

# a terra é redonda

## Um embargo ilegal



Por NOAM CHOMSKY & VIJAY PRASHAD\*

*Cuba não é um estado patrocinador do terrorismo*

Cuba, um país de onze milhões de habitantes, está submetido há mais de seis décadas a um embargo ilegal por parte do governo dos Estados Unidos.

Apesar deste embargo, o povo cubano foi capaz de superar as indignidades da fome, da falta de saúde e do analfabetismo, as três pragas sociais que seguem afetando grande parte do mundo.

Graças às suas inovações na prestação de serviços médicos, por exemplo, Cuba pôde enviar seus trabalhadores de saúde a outros países, inclusive durante a pandemia, para prestar uma ajuda vital. Cuba exporta trabalhadores de saúde, não terrorismo.

Nos últimos dias da administração de Donald Trump, o governo estadunidense voltou a incluir Cuba na sua lista de Estados patrocinadores do terrorismo. Este foi um ato de vingança. Donald Trump disse que isso foi feito porque Cuba acolheu grupos guerrilheiros da Colômbia, o que na realidade era parte do papel de Cuba como anfitriã das conversas de paz.

Cuba desempenhou um papel chave para conquistar a paz na Colômbia, um país assolado por uma terrível guerra civil que, desde 1948, tomou a vida de centenas de milhares de pessoas. Durante dois anos, a administração Joe Biden tem mantido a política vingativa de Donald Trump que castiga Cuba não pelo terrorismo, mas sim por promover a paz.

Joe Biden pode, em uma canetada, eliminar Cuba desta lista. É assim tão simples. Quando era candidato à presidência, disse que reverteria as sanções mais duras de Donald Trump.

Mas não o fez. É o momento de fazê-lo.

\***Noam Chomsky** é professor sênior no Instituto de Tecnologia de Massachusetts (MIT), EUA. Autor, entre outros livros, de Réquiem para o sonho americano (*Bertrand Brasil*).

\***Vijay Prashad** é historiador e jornalista indiano. Diretor geral do Instituto Tricontinental de Pesquisa Social. Autor, entre outros livros, de Balas de Washington: Uma história da CIA, golpes e assassinatos (*Expressão Popular*).

Tradução: **Pedro Marin** para a [Revista Opera](#).

Publicado originalmente no portal [Globetrotter](#).

**O site A Terra é Redonda existe graças aos nossos leitores e apoiadores.**

Ajude-nos a manter esta ideia.

**Clique aqui e veja como**